

紛らわしい漢字(ファイルNo.18)

漢字は、中国の字です。文字を持たなかった日本は昔、中国から漢字という文字を輸入しました。日本人が、山(やま)を指さして中国から来た人に「あなたの国では、あれをなんと呼びますか」と訊ねます。中国人は「サン」と応えます。日本の先人たちは、このような努力を続け、日本語を表記していったのです。後には表音文字である片仮名や平仮名を産み出しますが、最初は漢字だけで日本語を表記しました。

漢語は外国語です。サンが山の外国語としての発音、ヤマは日本語としての意味です。漢字には音と訓の二つの読み方があるといいますが、厳密には間違っています。訓は、元来の日本語の読みであると同時に意味でもあるのです。もちろん、山はサン、ヤマのどちらで読んでもかまいません。英語に置き換えると、DOGは発音がドッグ(音)、日本語の意味がイヌ(訓)です。

現代の日本人に、漢字が外国の字であるとの認識はないでしょうが、外国のものだと思っただけが気が楽です。漢字は本

にややこしいからです。外国の字なのだから間違つて当然と開き直るのも一手。気楽に構えながらも習得していく、それが漢字。今回は、紛(まぎ)らわしい漢字を紹介し

◎mimomi

ほとんど使われませんが、己己(い)こみき)という四字熟語があります。「よく似ていて見分けが付きにくい」という意味です。二番目と四番目は同じで、よく似た三つの漢字が使われています。字の中のコの字形の部分、その開いた部分が完全に閉じているか、半分閉じているか、完全に開いているか、という差です。

己(い)は、動詞活用で已然形(いぜんけい)があります。「やめる」すでに「やむ」といった意味があります。己(こ)は「おのれ、自分」という意味ですが「つちのこ」とも読み、干支(十干)で使われています。巳(み)も干支(十二支)の六番目に巳年があります。巳はシとも読みます。

己と巳は、人名でよく混同して使われています。克己は「かつみ」と読ませるなら克己とすべきでしょう。「かつき」なら問題なし。

困ったことに、パソコンで「かつみ」と入力すると克己も出てくるのです。

◎瓜の爪

「瓜に爪あり爪に爪なし」は字形がよく似た瓜(うり)と爪(つめ)の字面の違いを覚えるための句。爪は四画ですが、瓜は真ん中の棒の下部にツメのような二画があるため六画です。この句を憶えていた高校生が、漢字書取り問題に瓜が出題された時、しめたとはかり書いたのはいいのですが、瓜のツメが一画だと勘違いしていたため、間違いました。当探偵局の局員が高校生の頃の話です。中途半端に憶えてはいけません。

◎崇りじゃ

崇拜の「崇」と「崇」はよく似ています。一流の出版社でさえ、崇り(たたり)を「崇り」と誤記していたことがあります。崇は「あがめる」という意味ですから、とんでもない間違いです。横溝正史作の推理小説『八つ墓村』が一九七七年に映画化され、登場人物の台詞「崇りじゃ、八つ墓の崇りじゃ」が流行語になりました。このあたりから誤記が減ったように感じられます。

崇りは「出」と「示」からできたシメスヘンの漢字。神・祝・神・社など、シメスヘンがついた漢字はすべて神様と関係があります。神は示し申すのです。崇りとは出て示すこと。そのように記憶しておけば「崇」と間違えることはないでしょう。

台数限定!

ガスファンヒーター
レンタル受付中!

ガス暖房なら...

- スピード暖房
- 給油の手間なし
- 安全で安心

*1 ガス栓無料取付
実施中!!

1シーズン(税込)

3,780円

*1 ただし場所によっては無料で設置できない場合もございます。

健康ライフ

100%

マイナスイオンは仮説
実態不明で根拠なし

マイナスイオン効果を謳う家電製品が数多く市販されています。マイナスイオンは、どのように身体に良いのでしょうか。また、マイナスイオンとは何なのでしょう。驚いたことに、マイナスイオンの実態は不明なのです。マイナスの電気を帯びた水という説はあるものの、きちんとした定義さえありません。専門誌にデータとともに発表された論文もありません。たしかに、滝の近くにいると気分がリフレッシュされる気がしますが、それがマイナスイオンによるものかは不明。単に、自然にふれて気分転換になっただけかもしれません。

医者や科学者でマイナスイオン効果を認めるのはごくわずか。科学者の間では笑い話になっているくらいです。

★じゃがバターベーコン★

〈材料〉ベーコン適量、バター、塩・コショウ、ジャガイモ大き目3個

- ①ベーコンは1cm角に、じゃがいもは1cm角のスティック。
- ②ベーコンは油を使わず、そのまま炒める。
- ③ジャガイモを茹でて、熱いうちにベーコンと混ぜる。
- ④熱いうちに塩・コショウをして、バターをからめる。

ジャガイモは茹ですぎるとくずれるので注意。

「わが家の自慢料理」にふるってご応募くださるよう、お願いします。採用された方には図書券をプレゼントします。

わが家の自慢料理
滋賀県湖南市 富田三世子様